Основная сессия 2009 года

Женева, 6–31 июля 2009 года

Пункт 7(е) повестки дня

Вопросы координации, программные и другие вопросы: учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций**Проект резолюции, представленный заместителем председателя Совета г-ном Хамидоном Али (Малайзия) на основе неофициальных консультаций****Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций***Экономический и Социальный Совет,*

вновь подтверждая свои согласованные выводы 1997/2 о внедрении гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций¹ и ссылаясь на свои резолюции 2001/41 от 26 июля 2001 года, 2002/23 от 24 июля 2002 года, 2003/49 от 24 июля 2003 года, 2004/4 от 7 июля 2004 года, 2005/31 от 26 июля 2005 года, 2006/36 от 27 июля 2006 года, 2007/33 от 27 июля 2007 года и 2008/34 от 25 июля 2008 года,

вновь подтверждая также обязательство, принятое на Всемирном саммите 2005 года, активно содействовать учету гендерных аспектов в разработке, осуществлении, контроле и оценке политики и программ во всех политических, экономических и социальных областях деятельности и взять на себя также обязательство укреплять потенциал Организации Объединенных Наций в гендерной сфере²,

вновь подтверждая далее, что учет гендерных аспектов является глобально принятой стратегией для достижения гендерного равенства и представляет собой критически важную стратегию в деле осуществления Пекинской платформы действий³ и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁴,

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 3 (A/52/3/Rev.1)*, глава IV, пункт 4.

² См. резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи, пункт 59.

³ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября

принимая во внимание пятнадцатую годовщину со времени принятия Пекинской декларации⁵ и Платформы действий,

принимая во внимание тему для ежегодного обзора на уровне министров Экономического и Социального Совета 2010 года «Осуществление международно согласованных целей и обязательств, касающихся гендерного равенства и расширения возможностей женщин»,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁶ и содержащиеся в нем рекомендации⁷ и призывает предпринять дополнительные и непрестанные усилия с целью учета гендерной проблематики во всех стратегиях и программах Организации Объединенных Наций в соответствии со всеми имеющимися к этому отношении резолюциями Экономического и Социального Совета;

2. *просит* Межучрежденческую сеть по делам женщин и равенству полов продолжать оказывать практическую поддержку ее членам в учете гендерной проблематики;

3. *просит* Генерального секретаря представить подробный доклад Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2010 года о прогрессе, достигнутом учреждениями Организации Объединенных Наций в деле учета гендерной проблематики при разработке, осуществлении, контроле и оценке всех стратегий и программ и в деле наращивания потенциала, в том числе путем обязательной подготовки всего персонала и сотрудников и специальной подготовки старших руководителей в качестве критически важного средства для повышения их осведомленности, знаний, приверженности и компетенции, а также о совместных усилиях по обеспечению эффективного учета гендерной проблематики в системе Организации Объединенных Наций.

1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение II.

⁴ Резолюция S-23/2 Генеральной Ассамблеи, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

⁵ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение I.

⁶ E/2009/71.

⁷ Там же, раздел V.